

leotec®

RULL SCREEN
LCD WRITING TABLET

PIZARRAS SIN MARCO
9.5" Y 11.5"

ESCRITURA GRUESA

LCD WRITING TABLET
9.5" E 11.5"

ESCRITA GROSSA

⚠WARNING:
This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause interakchemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

ADVERTENCIA:
Este producto contiene una batería de botón. En caso de ingerirla, puede causar quemaduras químicas internas en tan solo dos horas y provocar la muerte. Descarte las baterías usadas inmediatamente. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas se pueden haber tragado o introducido dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

AUSIS:
Este produto contém uma bateria tipo moeda. Se ingerido, pode causar queimaduras químicas internas em menos de duas horas e levar à morte. Descarte as baterias usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou entraram em qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediatamente.

RoHS **FC** **CE** **UL**

User Manual **EN**

1.Introduction

Specifications

Specifications	Environment	Battery
Model: Full screen LCD writing tablet	Environment: 0°C - 40°C	Type: Button battery (CR2016)
Material: ABS plastic	Condition: Do not use any corrosive substances	Life cycle: 50,000 erasing times
Angle of vision: >90 Grad		

Attention: Before using the product, please make sure battery cells are installed properly, put the lock button to the unlock position, and press Erase Button to clear the surface

2. Function
Writing, Drawing, Taking Notes, Leaving Messages.

3.Key Features
(1) Environmental: Paper Free. No chalk, No dust, No marker.
(2) Real writing: Just like writing on the paper.
(3) Easy to write: You can use the stylus or your finger to write.
(4) Portable: Light and easy to carry.
(5) Long life: One battery can be used for 50,000 erasing times, and the battery is replaceable.

4. Trouble shooting
Why I pushed the erase button but some of the writings can't be erased?
Battery is out of power, please change battery. Or the battery is not in the right position, please take it out and put it in again.
Why can't I write clear lines with finger?
Please use fingernail, not soft finger.

5.FCC Statement
Warning: Choking Hazard. With small parts, not for children under 3 years old.
Warning: Please don't expose the product to sunlight or high temperature environment for a long time, Please don't put the product into water.
Warning: No self-service parts. Please don't disassembled the product by yourself.
Warning: Please keep the battery away from children. Please use same type of battery. Please don't throw batteries to fire or water. Please dispose the batteries according to local regulations.
Attention: Please avoid using other hard object other than the stylus and your finger nails to write on the surface.
Attention: Please use soft wiper to clear the surface to make it clean. Please avoid using hard wiper.

Manuale di istruzioni per tablet per scrivere elettronico **IT**

1.Introduzione al prodotto

Specifiche Tecniche

Specifiche Tecniche	Condizioni d'uso	Batteria
Modello: Comprensiva LCD e schermo intero	Temperatura: 0°C - 40°C	Tipologia: Batteria a bottone (CR2016)
Materiali: ABS plastico	Condizione: Non usare sostanze corrosive	Ciclo di vita: 50.000 volte di cancellazione
Angolo di visione: >90 gradi		

Nota: Prima di utilizzare il prodotto, verificare che la batteria sia inserita correttamente e si deve premere il "Pulsante di cancellazione" per cancellare il contenuto sullo schermo e si deve premere il "Pulsante di cancellazione" per cancellare il contenuto sullo schermo LCD

2. Funzioni del prodotto
Scrivere, disegnare, prendere appunti, lasciare note

3. Caratteristiche del prodotto
Ecologico: senza carta, senza polvere, senza radiazioni. Esperienza di scrittura: Proprio come scrivere su carta/ortografia. Leggero, facile da trasportare in viaggio. Lunga durata: 50.000 volte di scrittura

4. Suggerimenti per l'uso e risoluzione dei problemi
Impossibile cancellare tutto il contenuto premendo il "Pulsante di cancellazione"? Ciò potrebbe essere dovuto al fatto che la batteria è scarica, si deve sostituire la batteria

5. Norme di sicurezza
Attenzione: Questo prodotto contiene piccole parti, quindi i bambini sotto i 3 anni devono usare il prodotto sotto la supervisione di adulti.
Attenzione: Non esporre a lungo il tablet per scrivere alla luce del sole e alle alte temperature e evitare l'entrata di acqua nel prodotto.
Attenzione: Questo prodotto contiene componenti elettronici. Non smontarlo da soli.
Attenzione: La batteria a bottone deve essere conservata separatamente e tenuta fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale da parte dei bambini, si deve inviarsi immediatamente all'ospedale. Si deve sostituire la batteria a bottone solo con lo stesso modello di batteria specificato in questo manuale. Non gettare la batteria in fucino né in acqua.
Attenzione: Non scrivere con oggetti troppo duri per evitare di eventuali graffi allo schermo e non scrivere forte.
Attenzione: Pulire lo schermo con un panno morbido, non usare un panno duro.

Benutzerhandbuch **DE**

1.Einleitung

Spezifikationen

Spezifikationen	Batterie	Umwelt
Modell: Vollbild LCD Tablet	Art: Knopf-Batterie (CR2016)	Temperatur: 0°C - 40°C
Material: ABS-Plastik	Lebensdauer: 50.000 Löschenzyklen	Bedingung: Keine aggressiven Substanzen
Sehwinke: >90 Grad		

Achtung: Bevor Sie das Produkt verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass die Batteriezellen ordnungsgemäß installiert sind, und drücken Sie die Taste Erase, um die Oberfläche zu löschen.

2.Funktion
Schreiben, Zeichnen, Notizen machen, Nachrichten abgeben.

3.Das wesentliche Eigenschaften
(1) Umwelt: Papier frei, keine Kreide, kein Staub, kein Marker.
(2) Echtes Schreiben: So wie das Schreiben auf dem Papier
(3) Einfach zu schreiben: Sie können den Stift oder Ihren Finger schreiben.
(4) Tragbar: Leicht und leicht zu tragen.
(5) Tragebar Lebensdauer: Eine Batterie kann für 50.000 Löschenzyklen verwendet werden und die Batterie ist austauschbar.

4.Probleme Schließen
Warum habe ich den Löschknopf gedrückt, aber einige der Schriften können nicht gelöscht werden?
Batterie ist außer Betrieb, bitte Batterie wechseln, Oder die Batterie ist nicht in der richtigen Position, Bitte nehmen Sie es aus und legen Sie es wieder ein.
Warum kann ich keine klaren Linien mit dem Finger schreiben?
Bitte verwenden Sie Fingernagel, nicht weichen Finger.

5.FCC Erklärung
Warning: Erstickungsgefahr. Mit kleinen Teilen, nicht für Kinder unter 3 Jahre alt.
Warning: Bitte setzen Sie das Produkt nicht lange auf Sonnenlicht oder Hochtemperaturumgebung.
Warning: Bitte legen Sie das Produkt nicht ins Wasser.
Warning: Keine Selbstbedienung Teile. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht selbst.
Warning: Bitte halten Sie den Akku von Kindern fern, Bitte benutzen Sie den gleichen Akku. Bitte werfen Sie keine Batterien zum Feuer oder Wasser. Bitte entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
Achtung: Vermeiden Sie es bitte, andere harte Gegenstände als den Stift und Ihre Fingernägel zu verwenden, um auf die Oberfläche zu schreiben.
Achtung: Benutzen Sie den weichen Wischer, um die Oberfläche zu entfernen, um sie sauber zu machen. Bitte vermeiden Sie den harten Schiebepfeiler.

Manual de usuario **ES**

Introducción

Especificaciones

Modelo	Material	Ángulo de visión
Modelo: Pantalla completa en cristal líquido	Material: ABS plástico	Ángulo de visión: >90 grados

Atención: Antes de utilizar el producto, asegúrese por favor de que las pilas estén correctamente instaladas y pulse el botón de borrado para limpiar la superficie

2. Función
Escribir, dibujar, tomar notas, dejar mensajes.

3.Principales características.
(1) Ambiental: Papel gratuito, sin tiza, sin polvo, sin marcador.
(2) Escritura real: Igual que escribir en el papel.
(3) Fácil de escribir: Puede utilizar el lápiz óptico o el dedo para escribir.
(4) Portátil: ligero y fácil de llevar.
(5) Vida larga: Una batería se puede utilizar para 50.000 veces de borrado, y la batería es reemplazable.

4.Solución de problemas
¿Por qué presioné el botón de borrado pero no se borra?
La batería está agotada, por favor cambie la batería. O la batería no está en la posición correcta, por favor, quítela y vuélvala a colocarla.
¿Por qué no puedo escribir líneas claras con el dedo?
Por favor, use la uña en lugar del dedo.

5. Advertencias
• Peligro de atragantamiento. Con piezas pequeñas, no para niños menores de 3 años.
• No exponga el producto a la luz solar o en un entorno de alta temperatura durante mucho tiempo. Por favor, no coloque el producto en líquido.
• No se desmonte el producto por sí mismo.
• Mantenga la batería alejada de los niños. Usar el mismo tipo de batería. No tire las baterías al fuego ni al agua. Recicle las baterías de acuerdo con las regulaciones locales.
• Evite utilizar otro objeto que no sea el lápiz que se incluye y las uñas para escribir en la superficie.
• Use un limpiador suave para limpiar la superficie.

Manual de usuário **PT**

Introdução

Especificações

Modelo	Material	Ângulo de visão
Modelo: Ecrã completo de cristal líquido	Material: Plástico ABS	Ângulo de visão: >90 graus

Atenção: Antes de usar o produto, verifique se as baterias estão instaladas corretamente e pressione o botão apagar para limpar a superfície

2. Função
Escreva, desenhe, faça anotações, deixe mensagens.

3.Características principais.
(1) Ambiental: Sem papel, sem giz, sem pó, sem marcador.
(2) Escrita real: O mesmo que escrever no papel.
(3) Fácil de escrever: Você pode usar a caneta ou o dedo para escrever.
(4) Portátil: leve e fácil de transportar.
(5) Longa vida: Uma bateria pode ser usada por 50.000 vezes de apagamento e a bateria é substituível.

4.Solução de problemas
Por que apertei o botão deletar mas ele não apagou?
A bateria está descarregada, troque a bateria. Ou a bateria não está na posição correta, remova-a e coloque-a de volta.
Por que não consigo escrever linhas claras com o dedo?
Por favor, use a unha em vez do dedo.

5. Avisos
• Perigo de asfixia. Com peças pequenas, não para crianças menores de 3 anos.
• Não exponha o produto à luz solar ou ambiente de alta temperatura por muito tempo. Por favor, não coloque o produto em líquido.
• Não desmonte o produto sozinho.
• Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. Use o mesmo tipo de bateria. Não descarte as baterias no fogo ou na água. Recicle as baterias de acordo com os regulamentos locais.
• Evite usar qualquer coisa que não seja a caneta e as unhas incluídas para escrever na superfície.
• Use um limpador suave para limpar a superfície.

Mode d'emploi **FR**

1. Introduction

Spécifications

Type	Matériau	Angle de vision
Type: écran complet à cristaux liquides	Matériau: ABS plastique	Angle de vision: >90 degrés

Attention: Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous que les batteries sont correctement installées et appuyez sur le bouton pour effacer l'écran.

2. Fonctionnements
Écrire, dessiner, prendre des notes, laisser des messages

3.Caractéristiques principales
(1) Protéger l'environnement: Sans papier, Pas de craie, Pas de poussière, Pas de marque.
(2) Écriture réelle: tout comme l'écriture sur le papier.
(3) Facile à écrire: vous pouvez utiliser le stylet ou votre doigt pour écrire.
(4) Portable: léger et facile à porter.
(5) Longue durée de vie: Batterie remplaçable, une batterie peut éffacer jusqu'à 50 000 fois.

4.Pourquoi certaines écritures ne peuvent pas être effacées après appuyez sur le bouton d'effacement?
La batterie ne décharge pas, changez-la, s.v.p. ou elle est placée dans une position fautive, retirez-la et mettez encore une fois.
Pourquoi vous ne pouvez pas écrire de lignes claires avec votre doigt?
Utilisez votre ongle, pas votre doigt.

5.Déclaration de FCC
Avertissement: Risque d'étouffement. Avec de petites pièces, il ne servit pas aux enfants moins de 3 ans.
Avertissement: ne l'exposez pas sous le soleil ou dans l'environnement de haute température pendant longtemps. Ne placez pas ce produit sous l'eau.
Avertissement: Pas de pièces en libre-service. Ne le démontez pas par vous même.
Avertissement: Gardez la batterie à l'écart des enfants. Utilisez le même type de batteries. Ne lancez pas les piles au feu ou à l'eau. Disposez les piles conformément au règlement local.
Avertissement: Évitez à utiliser d'autres choses ignise pour écrire sur l'écran sauf que le stylet et votre ongle.
Avertissement: Veuillez utiliser un chiffon doux pour nettoyer la surface afin de la rendre propre. S'il vous plaît éviter d'utiliser essuie-glace.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Marca: LEOTEC
Nombre del suministrador/Nome do fornecedor: Leotec Digital Style S.L.
Dirección/Endereço: Avda Josep Tardellias i Joan 259
08901 - L'Hospitalet de Llobregat - Barcelona
Tel: +34 93 267 66 00
CIF: B62646104
Web: www.leotec.com

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto/Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade a conformidade do produto:

LEOTEC PIZARRA DIGITAL LCD 9.5" NINE LEPIZ950NE
LEOTEC PIZARRA DIGITAL LCD 11.5" ELEVEN LEPIZ110NE

País de fabricación/Country of Manufacture/País de fabricação: China

Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de las Directivas/A que se refere esta declaração, com a (s) norma (s) ou outro (s) documento (s) normativo (s) de acordo com as disposições das

Toys Directive 2009/48/EC, 2014/30/EU y 2011/65/EU.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente/O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:
(https://leotec.com/declaracion-de-conformidad)

El símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario, indica que al final de la vida útil de los aparatos eléctricos y/o electrónicos, éstos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto. The reference symbol both on the product and in its user manual indicates that at the end of the useful life of electrical and/or electronic devices, they must be recycled separately from your household waste. There are adequate means to collect this type of material for proper recycling. For more information, contact the local authority or your dealer where you purchased the product. O símbolo de referência no produto e no manual do usuário indica que, ao final da vida útil dos aparelhos elétricos e / ou eletrônicos, eles devem ser reciclados separadamente do lixo doméstico. Existem meios adequados de coleta desse tipo de material para uma reciclagem adequada. Para obter mais informações, entre em contato com a autoridade local ou o revendedor onde adquiriu o produto.

CE